

WÜRDE-SALZA

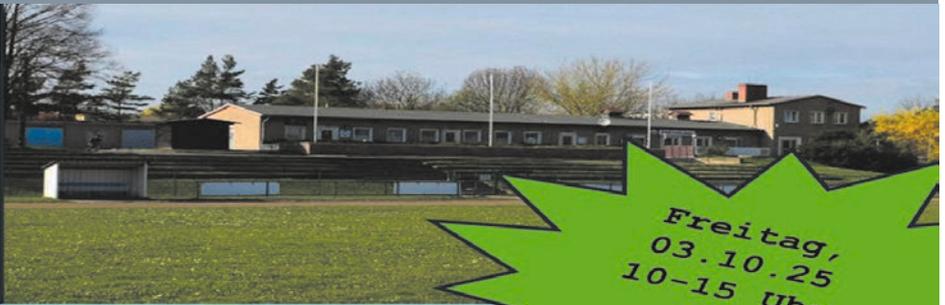
SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2025 | Ausgabe 17/2025 | vom 27.09.2025

140 Jahre



Freitag,
03.10.25
10-15 Uhr

140 Jahre SV 1885 Teutschenthal e.V.

Feiert mit uns 140 Jahre
Vereinsgeschichte!



- Grill und Ausschank
- Kaffee und Kuchen
- Karate-Vorführung
- Torwandschießen
- Spielmobil
- Glücksrad
- Ausstellung zur Geschichte des SV 1885
- Schachspiel
- „Heuler-Ziel werfen“
- Kegelbahn
- Kinderschminken
- Fußballspiel der D-Jugend
- Hammerwurf und Weitsprung Showwettkampf
- Stand der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal
- sportliche Ehrungen

Schaut vorbei!

SV 1885 Teutschenthal e. V.
Am Stadion 5
06179 Teutschenthal

Mehr Informationen zur 140-Jahr-Feier erfahren Sie auf Seite 12.

INHALTSVERZEICHNIS Amtliche Mitteilungen

ÖSA-Scheck für die Gemeinde Teutschenthal: Regionaler Versicherer belohnt erfolgreiche Schadenprävention	3
Wichtige Adressen und Telefonverbindungen	4
Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses	5
Sitzung der Ordnung und Umwelt	5
Veranstaltung in der Gemeinde Teutschenthal	5

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Stefanie Becker
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Stefanie Becker
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 5

Wichtiger Hinweis!

Restexempare des aktuellen Würde-Salza Spiegels sind an folgenden Stellen erhältlich:

- **Blumen-Bamme**, Freifeldstraße 2, Teutschenthal
- **Parfümerie / Poststelle Beinert**, Friedrich-Henze-Straße 2, Teutschenthal
- **Bäckerei Schäl**, Straße der Einheit 17, Teutschenthal
- **Bücherei Teutschenthal**, Schafberg 3, Teutschenthal
- **Bäckerei Boltze**, Friedrich-Henze-Straße 39, Teutschenthal
- **Transportunternehmen M. Schopp**, Friedrich-Henze-Straße 57a, Teutschenthal
- **Gemeindeverwaltung**, Am Busch 19, Teutschenthal
- **Druckerei Schäfer**, Köchstedter Weg 3, Teutschenthal/OT Langenbogen

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde-Salza Spiegels:

am 11.10.2025
Redaktionsschluss ist der 29.09.2025

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 16.09.2025**

SERVICEZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG TEUSCHENTHAL

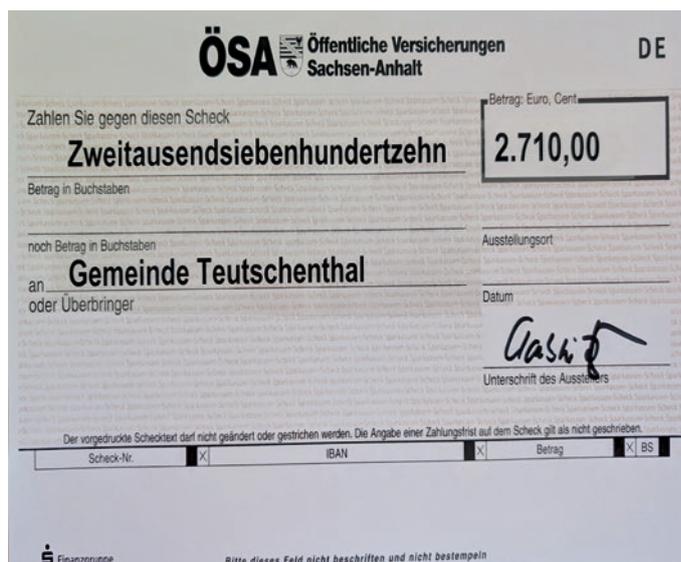
Montag:	geschlossen
Dienstag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Hinweis: Sie benötigen keinen Termin.

ÖSA-Scheck für die Gemeinde Teutschenthal: Regionaler Versicherer belohnt erfolgreiche Schadenprävention

Mit Freude nahm Bürgermeister Tilo Eigendorf einen Scheck über 2.750 Euro entgegen. Die Gemeinde Teutschenthal erhält diese Zuwendung von den Öffentlichen Versicherungen Sachsen-Anhalt (ÖSA) für eine erfolgreiche Schadenprävention und entsprechend niedrige Schadenquote im vergangenen Jahr.

Kommunen, die zum Beispiel durch regelmäßige Instandhaltung oder technische Modernisierung Risiken verringern und Schäden an kommunalen Gebäuden, Inventar und Vermögen vermeiden, werden am wirtschaftlichen Erfolg der ÖSA beteiligt. Den symbolischen Scheck übergaben ÖSA-Geschäftsstellenleiterin Kathrin Clausnitzer und Holger Günther, ÖSA-Direktionsbeauftragter.



(Fotos: Gemeinde Teutschenthal)

Zusätzlich zu dieser Summe unterstützt die ÖSA die Gemeinde bei der Finanzierung eines Leckageschutzes in öffentlichen Gebäuden. Diese Systeme erkennen potenzielle Schäden frühzeitig und unterbrechen im Ernstfall automatisch die Wasserzufuhr. „Man kann Leitungswasserschäden nicht völlig verhindern, aber man kann verhindern, dass aus kleinen Schäden große werden“, erklärte Kathrin Clausnitzer. „Somit können nicht nur Kosten, sondern auch Ausfallzeiten von Einrichtungen wie Kitas, Schulen oder Rathäusern vermieden werden. Jede investierte Maßnahme in eine Schadenprävention lohnt sich doppelt - für die Kommune und für das Gemeinwohl.“

Die Schadenprävention haben sich der Versicherer und die Kommunen zur gemeinsamen Aufgabe gemacht. Deshalb berät und unterstützt die ÖSA die Kommunen und Landkreise auch bei der Anschaffung von Brand- und Einbruchmeldeanlagen, Wärmebildkameras und Drohnen oder von anderen Feuerwehrgeschützen. Das erfolgt im Sinne der Gemeinnützigkeit, die sich der öffentliche Versicherer schon bei der Gründung in die Satzung geschrieben hat.

Die von der Schadenquote abhängige Gewinnbeteiligung der ÖSA kann zur Prävention, aber auch für gemeinnützige Projekte genutzt werden oder sie kommt Vereinen zugute.

Bürgermeister Tilo Eigendorf betonte: „Wir freuen uns sehr über die Unterstützung der ÖSA. Die Mittel helfen uns, wichtige Präventionsmaßnahmen umzusetzen und die Sicherheit unserer öffentlichen Einrichtungen weiter zu erhöhen. Damit investieren wir nicht nur in Gebäude, sondern vor allem in das Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger.“

(Quelle: Pressemitteilung ÖSA Versicherungen)

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 633
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Mieten/Pachten	36 - 659
Hochbau	36 - 614
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeisterin: Martina Pretzsch
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Maik Wolke
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: mit vorheriger Terminvereinbarung
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Feuerwehr Holleben
Weinbergstr. 1a
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19
06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: orttschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeisterin: Sabine Falke
Sprechzeit: **jeden 2. Montag im Monat**
16:00- 18:00 Uhr
Schulweg 5 (EG links)
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Telefon: 0345 - 775 70 303
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/ OT Angersdorf**

Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
So erreichen Sie die Beamten:
Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
Fax: 034601 - 39 70 910
Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis)**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	
envia Mitteldeutsche Energie AG	0800 2 305070	
MIDEWA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475 6 76 90	

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses

Die öffentliche Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses findet am **Dienstag, den 07.10.2025, um 17:00 Uhr**, im Verwaltungsgebäude, Am Busch 19, Raum 005, 06179 Teutschenthal statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.

Sitzung Ordnung und Umwelt

Die öffentliche Sitzung Ordnung und Umwelt findet am **Montag, den 06.10.2025, um 17:00 Uhr**, im Kultur- und Gemeindezentrum, Gemeinschaftsraum, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal statt.

Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte dem digitalen Amtsblatt. Gemäß Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal erfolgt die Veröffentlichung spätestens Tage vor dem Sitzungstermin. Das digitale Amtsblatt finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de.

Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal

Alle Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal finden Sie auf unserer Webseite:



NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN

STADTRADELN 2025

STADTRADELN Gemeinsam ein starkes Zeichen gesetzt!



21 Tage STADTRADELN liegen hinter uns und die Gemeinde Teutschenthal kann stolz auf das Erreichte zurückblicken. **57 aktive Radlerinnen und Radler** haben in diesem Zeitraum zusammen beeindruckende **13.158 Kilometer** zurückgelegt. Das entspricht ungefähr einer Strecke von Teutschenthal bis nach Kapstadt (Südafrika).

Damit wurde nicht nur ein wichtiges Zeichen für Klimaschutz, nachhaltige Mobilität und Lebensqualität gesetzt, sondern auch gezeigt, dass gemeinsames Engagement Großes bewegen kann.

Alle Teilnehmenden erhalten ihre Urkunden per E-Mail. Die drei Bestplatzierten werden zudem persönlich eingeladen, ihre Preise in Empfang zu nehmen.

Auch die **Verwaltung der Gemeinde Teutschenthal** hat tatkräftig in die Pedale getreten: Gemeinsam ging es auf eine 22 Kilometer lange Runde um den Geiseltalsee.

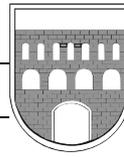


Selbst die „Bergetappe“ hinauf zum Weinberg wurde erfolgreich gemeistert – und oben angekommen konnte die Gruppe gemeinsam auf die gelungene Aktion anstoßen.



(Fotos: Gemeinde Teutschenthal)

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die in diesem Jahr beim STADTRADELN dabei waren. Jede und jeder hat mit den erradelten Kilometern dazu beigetragen, dass Teutschenthal nicht nur sportlich, sondern auch klimafreundlich unterwegs war.



ORTSGEMEINSCHAFT ANGERSDORF

Evangelische Kirchengemeinde

Angersdorf

Sonntag 05.10.2025

14.00 Uhr Familiengottesdienst zu Erntedank

15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

16.00 Uhr Jubiläumskonzert „Viva la Sonata“

Feier zum
**ERNTE
DANK**

am 05.10. in der
Kirche Angersdorf

14 Uhr Familiengottesdienst
15 Uhr Kaffeetrinken im Kirchgarten
16 Uhr Konzert mit Geige und Gitarre

Erntegaben können vorher bei Rosi Schnabel abgegeben werden



ORTSGEMEINSCHAFT HOLLEBEN

Grundschule Holleben

Digitale Zukunft für die Grundschule Holleben

Die Grundschule Holleben hat kürzlich einen großen Schritt in Richtung moderne Lern- und Unterrichtswelt gemacht. Dank der Förderung aus dem **DigitalPakt Schule (Digitalpakt-Richtlinie)** in Höhe von 166.410 € (90 % der Gesamtkosten) konnte ein Projektvolumen von 184.900 € umgesetzt werden – eine Investition in die Bildung unserer Kinder und in die Zukunft der Gemeinde.



Das Projekt wurde gemeinsam von der IT-Abteilung des Amtes für Innere Verwaltung und dem Amt für Liegenschaften, Bereich Hochbau, umgesetzt.

Warum dieses Projekt wichtig ist?

Rund 160 Kinder und 9 Lehrkräfte profitieren nun täglich von den neuen Möglichkeiten. Schülerinnen und Schüler können künftig selbstständig mit digitalen Medien arbeiten, Projekte gestalten und auf wichtige Programme wie Office zugreifen. So werden sie optimal auf die digitale Welt vorbereitet.

Was wurde geschaffen?

- **Netzwerk und Elektroinfrastruktur:** Ein neues Leitungs- und Stromnetz sorgt nun für eine stabile und zuverlässige Infrastruktur.

- **Flächendeckendes schulisches W-LAN:** Ob im Klassenzimmer, auf dem Schulhof oder im Hort – schnelles Internet ist jetzt überall verfügbar.

- **Digitale Lernmittel:**

- 3 digitale Tafeln bringen interaktives Lernen in die Klassenräume.

- 27 Laptops stehen den Schülerinnen und Schülern zur Verfügung, weitere 19 folgen noch.

- Ergänzt wird die Ausstattung durch Dokumentenkameras (physische Objekte oder Dokumente werden erfasst und auf einen Bildschirm projiziert), Beamer-Leinwände und Fitness-Tracker, sodass auch dort, wo noch keine Whiteboards stehen, digital gearbeitet werden kann.



(Fotos: Gemeinde Teutschenthal)

Das Projekt an der Grundschule Holleben ist ein gelungenes Beispiel dafür, wie Fördermittel sinnvoll eingesetzt werden können. Die Erfahrungen sollen künftig auch anderen Schulen in der Gemeinde – wie in Teutschenthal – zugutekommen. Hierfür möchte die Gemeindeverwaltung sich ebenfalls für den Erhalt von Fördermitteln einsetzen.

„Mit moderner Technik schaffen wir die Grundlage für zeitgemäßen Unterricht und geben unseren Kindern die besten Chancen für die Zukunft“, so Bürgermeister Tilo Eigendorf.

Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit)



Ein Gemeinschaftsprojekt

Mit Beginn der Sommerferien 2024 starteten umfangreiche Bauarbeiten: Es wurden neue Leitungen verlegt und Steckdosen erneuert sowie erweitert.

Nach der Vergabe der technischen Ausstattung im Februar 2025 beschaffte die Gemeinde die moderne Technik, die anschließend von der IT-Abteilung der Verwaltung schrittweise installiert wurde.

Ein sportlicher Tag voller Teamgeist: unser 2. Spendenlauf

Am Freitag, den 5. September 2025, war es wieder soweit: Die Grundschule Holleben startete ihren zweiten großen Spendenlauf – und die Begeisterung war riesig!

Bei Sonnenschein liefen unsere Schülerinnen und Schüler Runde um Runde über die Wiese hinter der Schule.

Angefeuert von Eltern, Großeltern, Geschwistern und Lehrkräften gaben alle ihr Bestes, um möglichst viele Spenden für die Verschönerung unseres Schulhofes zu sammeln.



Währenddessen verwandelte sich der Schulhof in ein buntes Treiben: Flohmarktstände luden zum Stöbern ein, der Förderverein sorgte für erfrischende Getränke und am Waffelstand vom Hort duftete es köstlich.

Am Ende hatten die Kinder gemeinsam über 600 Runden geschafft und so eine großartige Spendensumme von mehr als 2.000 Euro erlaufen – ein Ergebnis, das uns alle stolz macht!

Ein großes Dankeschön geht an die vielen fleißigen Helfer. Ohne euch wäre dieser Tag nicht so besonders geworden.

Wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Spendenlauf – und darauf, gemeinsam noch mehr zu bewegen!



(Fotos: Grundschule Holleben)



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Evangelische Kirche

**Evangelische Kirche im Bereich Teutschenthal
und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)**

Monatsspruch Oktober: Jesus Christus spricht:
Das Reich Gottes ist mitten unter euch.

Lukas 7, 21

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

28.09.2025

10.00 Uhr
10:45-11.45 Uhr

Gottesdienst Oberthaler Kirche
Gemeindekirchenratswahl
T.-thal
mit Kaffeetrinken

14.00 Uhr
13:45-15.00 Uhr

Gottesdienst Köchstedt
Gemeindekirchenratswahl
Köchstedt im Anschluss
Kaffee & Kuchen im Bürgerhaus

05.10.2025

14.00 Uhr

Gottesdienst LKG F.-Henze-Str.
85

11.10.2025

17.00 Uhr

Erntedankfest

Eisdorfer Kirche

19.10.2025

Gottesdienst LKG F.-Henze-Str.
85

Veranstaltungen in der LKG (Fr.-Henze-Str. 85)

1. Mittwoch 19.00 Uhr
Jd. Mittwoch 19.00 Uhr
Jd. Dienstag 14.00 Uhr
Nach Absprache
Jd. Freitag 17.30 Uhr

Gebetskreis
Bibelgesprächskreis
Töpfern (Freifeldstr. 2a)
Bläserprobe
Jugendabend

Herzliche Einladung in unser Café in der LKG an der Oberthaler Kirche am 09.10. um 16.00 Uhr.



Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

Friedhof Teutschenthal Mitte

Sanierung der Trauerhalle Teutschenthal Mitte

Wir wissen, wie wichtig die Trauerhalle für viele Menschen ist – als Ort der Stille, des Abschieds und der Erinnerung. Hier finden Angehörige Raum für Würde und Trost in schweren Stunden.

Damit dieser besondere Ort auch in Zukunft seine Aufgabe in einem ansprechenden und gepflegten Rahmen erfüllen kann, wird die Trauerhalle auf dem Friedhof Teutschenthal Mitte in den kommenden Wochen grundlegend saniert.

Die Arbeiten umfassen:

- die Erneuerung der Fassade (neuer Putz und Anstrich),
- den Austausch der Fenster,
- die Sanierung der Eingangstür,
- eine Überprüfung der Elektronik sowie neue Lampen im Innenbereich,
- sowie eine umfassende Instandsetzung des Innenraums (Ausbesserungen, Neuverputzung der Nebenräume, Malerarbeiten in allen Räumen).

Geplanter zeitlicher Ablauf der Arbeiten:

- **Einrüstung der Trauerhalle und Beginn der Fassadensanierung:** ab 11. September 2025
- **Fenstertausch, Sanierung der Eingangstür, Innenraumsanierung und Elektroarbeiten:** ab 22. September 2025



Vorübergehende Schließung

Um die Sanierung in Ruhe und Qualität durchführen zu können, muss die Trauerhalle **vom 22. September 2025 bis einschließlich 26. Oktober 2025** geschlossen bleiben. In dieser Zeit sind leider keine Trauerfeiern in der Halle möglich. Angehörige können ihre Trauerfeier während der Schließzeit auch weiterhin im Außenbereich abhalten oder auf die beiden benachbarten Friedhöfe in Eisdorf und Teutschenthal-West ausweichen.

Bis zum 22. September 2025 steht die Halle wie gewohnt noch zur Verfügung. Sollten die Sanierungsarbeiten früher als geplant abgeschlossen sein, werden wir dies selbstverständlich umgehend mitteilen.

Wir danken den Bürgerinnen und Bürgern für Ihr Verständnis während dieser Bauzeit!

Jagdgenossenschaft Teutschenthal

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Teutschenthal findet am:

Freitag, den 24.10.2025 um 18:00 Uhr,
im Bürgerhaus Köchstedt mit folgenden Tagespunkten statt:

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der Anwesenheit
3. Rechenbereitschaft des Vorstandes für das Jagdjahr 2025
4. Kassenbericht- Geschäftsjahr 2024-2025
5. Bestätigung der vorhandenen Jagdpachtverträge
6. Wahl des Jagdgenossenschaftsvorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer für das Jagdjahr 2025
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Pachtzinses
9. Sonstiges

Helmut Burian
Vorsitzender der
Jagdgenossenschaft Teutschenthal

Bücherei Teutschenthal

Nächste Ausstellung:

- „Eine Zeitreise durch Teutschenthal in Bildern – Alte Ansichten vom Schlosspark bis zum Pappelgrund“ – ab 29.09.2025 in der Bücherei Teutschenthal

In einer zweimonatigen Ausstellung tauchen wir ein in das alte Teutschenthal. Wie sah unser Ort vor 100 oder 50 oder 25 Jahren aus? Die Fotografien zeigen unter anderem die Industrie und Landwirtschaft, das Kaliwerk, die Eröffnung des Pappelgrundes im Jahr 1968, den Bau des Stadions, die alten Gasthöfe im Ort und die Entstehung eines Wohngebietes.

Veranstaltungen und Termine

- **Terminveränderung: 01.10.2025 um 19:00 Uhr – Veranstaltung mit Dr. Hans-Henning Schmidt: „Ein deutscher Weltbürger – Thomas Mann zum 150. Geburtstag“**

Thomas Mann griff mit seinen Romanen, Erzählungen und Schriften in vielfältiger Weise Fragen seiner Zeit auf. Vieles davon kann überraschend auf die Gegenwart bezogen werden.

Dr. Hans-Henning Schmidt, Rezitator und Programmgestalter aus Halle (Saale), lässt in die Welt Thomas Manns eintauchen. Er kommentiert und liest aus den Romanen „Der Zauberberg“ und „Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull“, gibt Einblicke in das Leben des Schriftstellers und fügt dazu manche Anekdote ein.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).

- 29.10.2025 um 15:30 Uhr – Literaturcafé: Musikalische Lesung mit dem Liedermacher Paul Bartsch und dem Schriftsteller Jürgen Jankofsky: „Session der Stadtmusikanten“

Mit seinem langjährigen Freund, dem Schriftsteller und ehemaligen Profimusiker Jürgen Jankofsky, gastiert der halleische Liedermacher Paul Bartsch in der Bücherei Teutschenthal. Gemeinsam gestalten beide ihre musikalische Lesung „Session der Stadtmusikanten“ – poesievoll, pointiert und provokant. Ein unterhaltsames Vergnügen!

Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt die Veranstaltung. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).



- „26. Lange Nacht der Poesie“ am 01.11.2025 um 19:30 Uhr im Kultur- & Gemeindezentrum Teutschenthal – Kleinkunst vom Feinsten von & mit Manfred Hausin und seiner Compagnie Poesie

In diesem Jahr unter anderem mit dabei: Mckinley Black, Frank Suchland, Harald Gröhler, Stellmücke und erstmals Miriam Hanika!

Kartenreservierungen in der Bücherei (034601/22251).



- **12.11.2025 um 19:00 Uhr – Lesung mit Karin Scherf: „Spurensuche am Atlantik“**

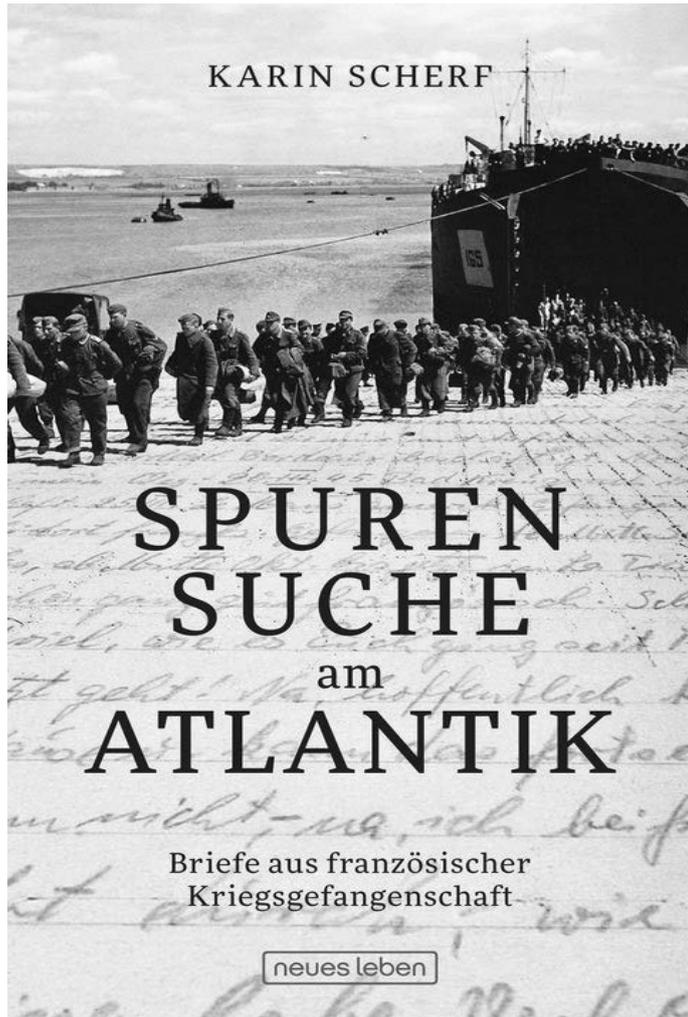
Die Autorin und Journalistin Karin Scherf liest aus „Spurensuche am Atlantik“, einem sehr persönlichen Buch über ihren Vater:

Wolfram Knöchel musste als Kriegsgefangener zwei Jahre lang am Atlantik Minen räumen - Minen, die seine Wehrmachtkameraden selbst verlegt hatten. Ein Himmelfahrtskommando! An seine Familie schrieb er, was ihn dabei bewegte: Was hatte er überhaupt in Frankreich verloren, und was sollte nun aus Deutschland werden? Später sprach er, wie viele Kriegsheimkehrer,

nie wieder über diese Zeit. Das macht die berührenden Briefe, zwischen 1945 und 1947 entstanden, zu einem einzigartigen zeitgeschichtlichen Zeugnis.

Viele Jahrzehnte später fand seine Tochter Karin Scherf die Briefe wieder, begab sich auf Spurensuche nach Frankreich und ergänzte die Briefe durch intensive Recherchen vor Ort. Nicht nur französische Archive und Museen waren überrascht - dieses Buch schließt endlich eine Lücke.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



- **21.11.2025 um 19:30 Uhr – Reisebericht von Simon Müller: „Iran per Anhalter - Festhängen in einer anderen Welt“**

Länder der Welt. Er lernt Persisch, arbeitet als Freiwilliger in einer Hilfsorganisation und taucht ein in eine Gesellschaft voller Widersprüche. Er zeltet in Parks, landet zu Hause bei Fremden, die zu Freunden werden – und verbringt eine Nacht im Knast...

Fast 20.000 Kilometer per Anhalter – eine Reise, die ihn innerlich verändert. In einer Zeit, in der Grenzen dichtmachten, öffnet sich für ihn eine völlig neue Welt. Eine mitreißende Reiseshow, die Lust macht, sich neugierig ins Unbekannte zu wagen.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



„Saale-Beratungs-Mobil 60+“ in der Bücherei Teutschenthal

Sie planen demnächst Ihren **Renteneintritt** und haben noch Fragen rund um den **Rentenantrag**?

Sie brauchen Hilfe und Begleitung zu Ämtern und Behörden? Sie haben Fragen zu den Themen **Wohngeld**, Grundsicherung, Gesundheitsvorsorge oder **Patientenverfügung**?

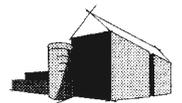
Die Mitarbeiter des „Saale-Beratungs-Mobil 60+“ stehen Ihnen einmal im Monat für all diese Fragen zur Verfügung! Am 09.09.2025, 14.10.2025, 11.11.2025 und 09.12.2025 finden in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr in der Bücherei Teutschenthal Beratungen statt.

Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten: 0179/4177507 oder 03461/2885678.

Theaterverein Teutschenthal



Theaterverein
Teutschenthal
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



30 Jahre Teutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungsvorschau Oktober 2025

Samstag, 11.10.2025 um 20.00 Uhr - „Irish Folk“ - Gastspiel mit Volkhard Brock

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de

Programänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133
Liebe Theaterfreunde,

am **Samstag, den 11.10.2025 um 20.00 Uhr** laden wir Sie zu einem **irischen Abend** ein.

Volkhard Brock hat ein Irish Folk Programm für Sie im Gepäck.

Alle Freunde von Picking-Gitarre, Mandoline, Dudelsack oder Tinwhistle sollten sich diese Vorstellung nicht entgehen lassen, denn sie werden auch all die schönen irischen Gassenhauser wie „Whiskey in The Jar“, „Farewell To Callington“ oder „The Wild Rover“ hautnah erleben können.

Erleben Sie eine musikalische humorvolle Darbietung, verpackt mit vielen Informationen über das Leben und die Liebe der grünen Insulaner, die sich nicht nur auf die Liebe zum Whisky bezieht. Whisky oder Whiskey - beide Begriffe beziehen sich auf das ihnen gut bekannte alkoholische Getränk aus Getreidemalz, das durch Destillation und Alterung in Fässern hergestellt wird.

Auch wenn das irische Produkt mit dem Buchstaben „e“, also Whiskey geschrieben wird, handelt es sich um das einzigartige Produkt, das auch in unserer Feindestilliererie Gerhard Büchner am „Süßen See“ hergestellt wird.

Uns ist es gelungen, die Feindestilliererie Büchner, die ihren Sitz in unserer Ortschaft Langenbogen hat, zu gewinnen, den irischen Abend zu begleiten, denn warum nach Irland reisen und einen Whisky probieren, welcher hier seine Wurzeln hat, mit seiner eigenen Note des Salzatal. Unser Ensemble freut sich auf ihren Besuch.

Für unser Theater suchen wir dringend eine Reinigungskraft für einige Stunden im Monat (nach Absprache). Wenn Sie Lust und Interesse haben, dann melden Sie sich bitte bei uns.

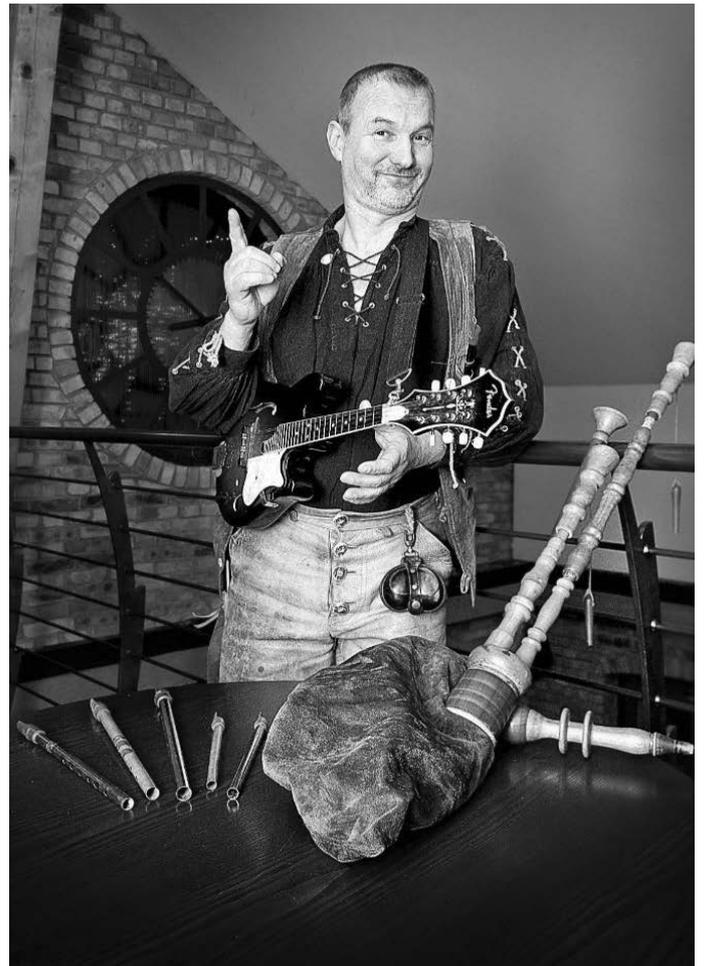
Wir würden uns sehr darüber freuen. Vielleicht wollen Sie sich in unsere Vereinstätigkeit insgesamt mit einbringen, denn Mitstreiter auf, vor und hinter der Bühne werden immer gebraucht und sind herzlich willkommen.

Schauen Sie doch einfach bei uns zu unseren Proben Tagen donnerstags ab 19.00 Uhr vorbei oder rufen Sie uns zu einem Vorgespräch auch gern an.

Gern können wir dann auch persönlich einen Termin vereinbaren (bei ernsthaftem Interesse unter 034601/22697).

Wir bedanken uns nochmals bei unserem treuen Publikum. Bleiben Sie vor allem gesund.

Dr. Günter Scholz



Teutschenthaler Schachclub e.V.

Bezirksliga : Auftaktniederlage gegen Sennewitz

Am ersten Spieltag der neuen Saison mußte Teutschenthal beim Absteiger der Bezirksoberliga Sennewitz antreten. Die in Bestbesetzung spielende Heimmannschaft ist erster Anwärter für den Aufstieg. Teutschenthal mußte ohne ihren Mannschaftsleiter Lindner antreten. In der Besetzung Klingsporn, Jauch, Wiemann, Walter, Grossert und Krost waren sie gut aufgestellt. Nach 4,5 Stunden mußte man mit einer 4,5 : 1,5 hohen Niederlage wieder nach Hause fahren. Es gab 3 Remise (Klingsporn, Grossert und Krost) und 3 Niederlagen. In Auswertung der Partien war ein besseres Ergebnis möglich gewesen. In der Zweiten Runde hat der TSC den Aufsteiger aus der Bezirksklasse SV Merseburg IV zu Gast. Ein Sieg muß her um nicht gleich in den Abstiegskampf zu geraten.

Training beim Teutschenthaler SC

Jeden Freitag **ab 17 Uhr Nachwuchs** und **ab 19 Uhr Erwachsene** im Kultur und Gemeindezentrum in Teutschenthal, Schafberg 3 , Bühneneingang

Jeder ist recht herzlich eingeladen mal vorbeizuschauen und selbst Schach zuspielden, ganz unverbindlich. Weitere Informationen über uns im Internet!

www.Schachverein-Teutschenthal.de

Joachim Walter



SV 1885 Teutschenthal

140 Jahre SV 1885 Teutschenthal e.V.



Liebe Sportfreunde, liebe Teutschenthaler,

wir möchten euch herzlich zur Feier unseres 140-jährigen Vereinsjubiläums einladen! Am 3. Oktober 2025 feiern wir gemeinsam die lange und bewegte Geschichte unseres Sportvereins 1885 Teutschenthal e.V. Lasst uns einen unvergesslichen Tag voller Sport, Spaß und Gemeinschaft erleben.

Ab 10:00 Uhr haben wir für Groß und Klein ein buntes Programm auf die Beine gestellt, das die Vielfalt unseres Vereins zeigt:

10:00 Uhr: Offizielle Eröffnung

Lasst uns den Tag gemeinsam beginnen! Nach einer kurzen Begrüßung starten wir mit den sportlichen Höhepunkten.

10:05 Uhr: Hammerwurf und Weitsprung Showwettkampf des Wurf- und Laufteams
Unsere Leichtathleten zeigen, was in ihnen steckt.

10:40 Uhr: Karate-Vorführung
Die Karate-Abteilung demonstriert ihr Können. Erlebt die Präzision und Stärke dieser faszinierenden Kampfsportart.

11:30 Uhr: Festansprache und Ehrungen
Unser Vereinsvorsitzender blickt in seiner Ansprache auf die bewegte Geschichte des Vereins zurück. Wir werden verdiente Ehrenamtliche und Sportfreunde auszeichnen, die mit ihrem unermüdlichen Einsatz den Verein geprägt haben. Anschließend könnt ihr euch bei einer Ausstellung zur Vereinschronik in die Vergangenheit entführen lassen.

12:30 Uhr: Fußballspiel der D-Jugend
Unsere jüngsten Fußballtalente betreten den Platz und zeigen, dass die Zukunft des Vereins gesichert ist. Kommt

vorbei und feuert die Kleinen kräftig an!
12:30 Uhr: Zielwurf der Leichtathleten
Wer wirft den Heuler am besten? Jeder kann mitmachen und sein Glück versuchen!

Den ganzen Tag über:

Neben den festen Programmpunkten gibt es durchgehend tolle Mitmach-Aktionen.

- Die Kegelbahn ist für jedermann geöffnet.
- Das Spielemobil und das Kinderschminken sorgen für strahlende Kinderaugen.
- Am Glücksrad winken tolle Preise.
- Beim Torwandschießen könnt ihr eure Treffsicherheit beweisen.
- Die Freiwillige Feuerwehr ist ebenfalls vor Ort und präsentiert ihre spannende Arbeit.
- spielt gegen Schachprofis vom Schachverband

Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt: Neben köstlichen Bratwürstchen und kühlen Getränken erwartet euch eine reichhaltige Auswahl an selbst gebackenem Kuchen und Kaffee. Wir freuen uns darauf, dieses besondere Jubiläum mit euch, den Mitgliedern, Freunden, Förderern und der gesamten Gemeinschaft gebührend zu feiern!

Starker Auftritt des WLT beim 3. HEMPELMANN-Cup

Bei strahlendem Wetter zeigten die zwölf Athleten des 1885 SV Teutschenthal Wurf- und Laufteams (WLT) beim 3. HEMPELMANN-Cup in Schönebeck eine herausragende Leistung. Mit zahlreichen Podestplätzen sorgten sie für einen äußerst erfolgreichen Wettkampftag.

Besonders hervorzuheben ist Constantin Fox (M15), der mit zwei Goldmedaillen glänzte. Er sicherte sich den Sieg im 100-Meter-Sprint in 12,43 Sekunden und dominierte auch den 300-Meter-Sprint mit einer starken Zeit von 39,13 Sekunden. Ebenfalls mit Doppel-Gold kehrte Annett Sonderhoff (W55) nach Hause zurück, die sowohl im Weitsprung (3,04 m) als auch im Hammerwurf (28,13 m) ganz oben auf dem Treppchen stand.

Leni Lakomy (W14) dominierte den 300-Meter-Lauf (43,51 s) und holte sich Gold. Im 100-Meter-Sprint sicherte sie sich in 13,44 Sekunden den ersten Platz, knapp gefolgt von ihrer Teamkameradin Pepita Beinert, die in 13,56 Sekunden auf Platz zwei landete. Auch im Weitsprung bewiesen die beiden ihr Talent: Leni sprang mit 4,95 Metern auf den zweiten Platz, Pepita erreichte mit 4,47 Metern den fünften Rang.

Claudius Schödel (Männer) zeigte ebenfalls eine solide Leistung mit einem ersten Platz im 100-Meter-Lauf (12,10 s) und einem Weitsprung von 6,20 Metern. Leon Bierende (Männer) sicherte sich den Sieg im Hammerwurf mit einer Weite von 43,68 Metern. Franziska Lakomy (W40) holte Gold im Kugelstoßen mit 9,89 Metern. Julia Engelke (Frauen) sprintete im 100-Meter-Finale in 14,37 Sekunden auf Platz drei und im Weitsprung mit 4,84 Metern auf Platz zwei.

Fritjof Riehme (M11) erreichte im Dreikampf (50m, Weitsprung, Schlagball) einen hervorragenden dritten Platz. Hannah Tusche (W12) gewann Bronze im 800-Meter-Lauf (2:44,68 min) und sprang mit 4,41 Metern auf Platz fünf im Weitsprung. Ihre Teamkollegin Johanna Dudacy (W12) erreichte den zweiten Platz im 75-Meter-Lauf (10,48 s) und den dritten Platz im Weitsprung mit 4,50 Metern. Anna Löser (W13) zeigte im 75-Meter-Lauf eine starke Leistung und verpasste in 10,59 Sekunden nur knapp einen Podestplatz.

Das WLT blickt auf einen sehr erfolgreichen Wettkampftag mit vielen tollen Leistungen zurück. Der Wettkampf in Schönebeck unterstreicht erneut das hohe Potenzial und den starken Teamgeist unserer Athleten.



(Foto v.l.n.r.: Große Freude bei bei Pepita u. Leni (SV 1855 Teutschenthal WLT) und Stacy (Sportclub Magdeburg))

Das WLT glänzt beim 6. Mehrkampfsportfest in Zörbig

Zörbig, 25.09.2025 – Das 1885 SV Teutschenthal Wurf- und Laufteam (WLT) hat beim 6. Mehrkampfsportfest in Zörbig seine Klasse unter Beweis gestellt. Mit sieben Athleten, die durchweg starke Leistungen zeigten, konnte sich das WLT als erfolgreichster Verein des Tages durchsetzen.

Besonders die jungen Athleten zeigten ihr großes Potenzial:

Arthur Baldeweg (M9) dominierte den 600-Meter-Lauf und sicherte sich souverän den ersten Platz. Im Mehrkampf (50m, Schlagball, Weitsprung) holte er mit 779 Punkten die Silbermedaille. Klara Streil (W7) glänzte ebenfalls: Sie erreichte mit 662 Punkten Platz zwei im Mehrkampf und wiederholte diesen Erfolg auch im 600-Meter-Lauf. Nara Estelle Nitschke (W11) setzte sich im Vierkampf (75m, 800m, Weitsprung, Kugel) mit großem Vorsprung durch und gewann mit 1679 Punkten die Goldmedaille.

Auch die älteren Jahrgänge lieferten überzeugende Ergebnisse und sicherten sich die Spitzenplätze:

Maja Baldeweg (W12) zeigte eine tolle Leistung und erreichte im Vierkampf mit 1526 Punkten den ersten Platz. Anna Löser (W13) dominierte ihren Wettkampf und sicherte sich mit 1683 Punkten deutlich die Goldmedaille. Charlotte Mayer (W14) holte mit 1843 Punkten (Vereinsrekord) ebenfalls Gold, mit einem beeindruckenden Vorsprung von fast 200 Punkten auf die Zweitplatzierte.

Constantin Fox (M15) lieferte eine souveräne Vorstellung im Vierkampf (100m, 800m, Weitsprung, Kugelstoßen) und stand mit 2094 Punkten (Vereinsrekord) ganz oben auf dem Siegereppchen.



(Foto: Das WLT war beim Kugelstoßen stark vertreten. Luisa, Lotta und Anna (v.l.n.r))

Das gesamte Wurf- und Laufteam konnte sich mit diesen herausragenden Ergebnissen als erfolgreichster Verein des Mehrkampfsportfestes in Zörbig behaupten. Die Trainer und der gesamte Verein sind stolz auf die hervorragenden Leistungen aller Teilnehmer und freuen sich auf die weiteren Erfolge. Weiter so!

Die erfolgreichen Auftritte in Zörbig zeigten, dass Leichtathletik in jedem Alter begeistert. Möchten auch Sie die Freude am Laufen, Springen oder Werfen entdecken? Egal ob Kind oder Senior, bei uns findet jeder eine sportliche Heimat. Dann werden Sie Teil unseres Teams!

Kommen Sie für ein Probetraining vorbei oder informieren Sie sich auf unserer Webseite unter: www.wlt-teutschenthal.com

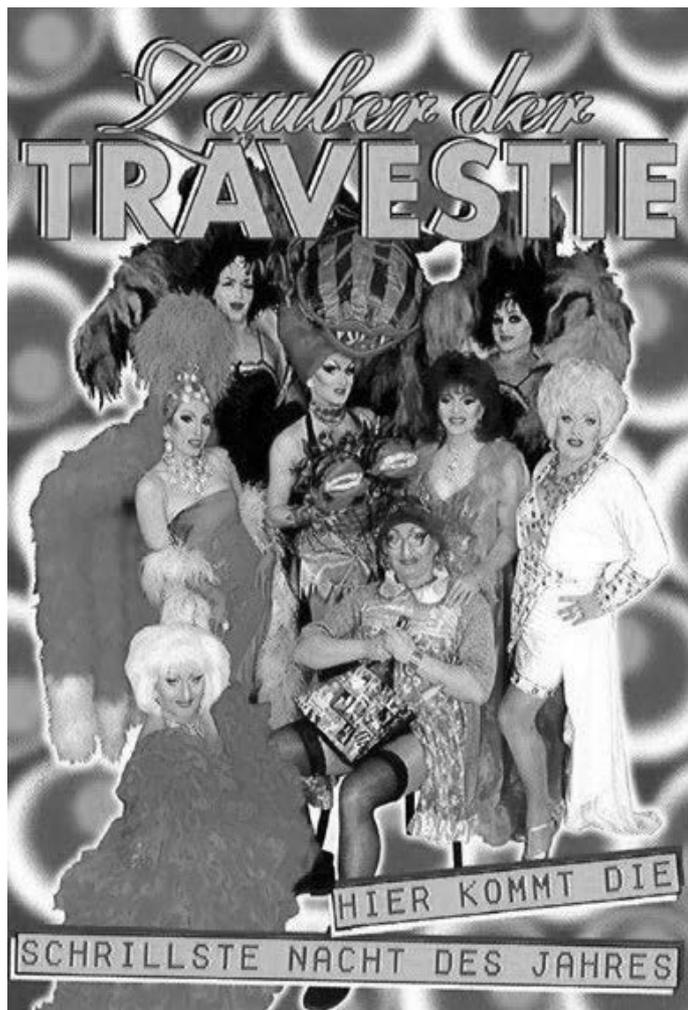
Kultur- u. Gemeindezentrum**Zauber der Travestie**

- Die schräg schrille andere Revue -

mit Gästen aus namenhaften Cabarets Deutschlands
ist erneut
im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal

Nichtkopiert und doch erreicht...
einfach zurücklehnen und genießen...
schrill, frech die etwas andere Revue.

(Empfohlen ab 16 Jahre!)



Veranstaltungsort: Kultur- und Gemeindezentrum
Teutschenthal

Veranstaltungstag: Samstag, 25.10.2025

Einlass: 19.00 Uhr
Showbeginn: 20.00 Uhr

Kartenvorverkauf ab 01.09.2025

- Blumen Bamme Teutschenthal
- Gemeindebücherei Teutschenthal
- INFO: Kultur- und Gemeindezentrum
Teutschenthal (0171/67 25 31 9)
- Kartenhotline (05132/88 70 10)

Kartenpreis: **VVK: 32,00 €**



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Kirche Sankt Cyriakus**Konzert in der Kirche Sankt Cyriakus
in Zscherben**

Die Kirchengemeinde Zscherben lud am 14. September 2025 die Einwohner von Zscherben und Gäste wieder einmal zu einem Konzert in ihre Kirche ein. Bereits zum zweiten Mal trat die Folkband „FolkLeben“ aus Nietleben in der Kirche auf und die Musiker wurden mit großem Beifall empfangen.



Zu ihrem breitgefächerten Repertoire gehörten irische, keltische, englische, amerikanische und deutsche Lieder, welche sie auf den verschiedensten Instrumenten spielten, wie Gitarre, Flöte, Mandoline und Waldzither. Auch in diesem Jahr begeisterten sie ihr Publikum mit ihrer Musik und ihren lockeren Kommentaren zu den Liedern.

Die Zuschauer belohnten sie dafür mit einem großen Applaus und ohne Zugabe ließ man sie nicht so einfach gehen. Die Musiker waren davon sehr angetan und

kommen gern wieder zu einem Konzert in unsere Kirche.

Im Anschluss an das Konzert wurden alle Anwesenden zum gemeinsamen Kaffeetrinken im Kirchengarten eingeladen. Das nahmen bei dem schönen Wetter auch Alle gern an.

Die Frauen der Kirchengemeinde hatten wieder alles gut vorbereitet und ein reichhaltiges Kuchenangebot stand zum Verzehr bereit.



Bei herrlichem Sonnenschein ließ man sich den Kaffee und Kuchen in diesem schönen Ambiente gut schmecken.



(Foto: Kirche Sankt Cyriakus)

Auch die drei Musiker mischten sich unter die Anwesenden, ließen es sich ebenfalls schmecken und unterhielten sich noch angeregt mit den Gästen. So ließ man diesen Sonntagnachmittag in gemütlicher Runde ausklingen.

Es war für alle Anwesenden wieder ein unterhaltsamer und sehr gut gelungener Nachmittag. Ein herzliches Dankeschön geht an die Folkband „FolkLeben“ für ihren hervorragenden Auftritt.

Ein sehr großes Kompliment geht an die Mitglieder der Kirchengemeinde Zscherben für die gute Organisation dieser Veranstaltung und für die wieder tolle Bewirtung. Ich denke, im Namen aller Anwesenden ein großes Dankeschön auszusprechen.

Hannelore Gubsch

Pfarrei St. Bruno von Querfurt

Pastoralregion Mansfeld-Südharz: Katholische Pfarrei St. Bruno von Querfurt

Sa. 27. Sept., Nebra (XXV So. im Jahreskreis)
St. Josef, 18 Uhr, Wort-Gottes-Feier

So. 28. Sept., Röblingen (XXV So. im Jahreskreis)
St. Anna, 10 Uhr, Wort-Gottes-Feier

15 Uhr Erntedankfeier der Region auf dem Reiterhof Wyszkowski; Am Kahlberg 10 Helbra

- Segnung von Erntegaben
- Voltigiershow geplant; Tuchführung mit Pferden
- Bitte Kuchen, Tassen, Besteck und Teller mitbringen
- Für Kaffee, Tee und Getränke ist gesorgt
- Abschluss mit Konzert um 17:30 Uhr geplant

So. 5. Okt., Querfurt (XXVII So. im Jahreskreis)
St. Salvator, 10 Uhr, Eucharistiefeier

14 Uhr Steuden, ökum. Erntedankgottesdienst
St. Trinitatis, Im Winkel, Steuden

Sa. 11. Okt., Nebra (XXVIII So. im Jahreskreis)
St. Josef, 18 Uhr, Eucharistiefeier

So. 12. Okt., Röblingen (XXVII So. im Jahreskreis)
St. Anna, 10 Uhr, Eucharistiefeier

Adressen der Kirchen:

Nebra, St. Josef: Grabenmühlenweg 15
Querfurt, St. Salvator: Johannes -Schlaf-Str. 6
Röblingen, St. Anna: Alberstedter Str. 2

Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrsekretärin Frau Anja Gräbe
Adresse: Alberstedter Str. 2, 06317 Seegebiet Mansfelder Land

Sprechzeit: Do. 8:30-11:30 Uhr

Festnetz: 034774 71 77 90 | Mail: querfurt.st-bruno@bistum-magdeburg.de

Internetseite: www.bruno-von-querfurt.de

Herr Pfarrer Jörg Bahrke

(geistl. Moderator St. Bruno QFT und St. Jutta SGH;

Regionalkoordinator)
Tel.: 03464 5 44 83 70 | Mail: joerg.bahrke@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 Sangerhausen

Gemeindereferent Herr Tim Wenzel

stellv. Regionalkoordinator
Festnetz: 034771 71 70 40 | Mobil: 0178 331 76 05
Mail: tim.wenzel@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Bruno, Johannes-Schlaf-Str. 6, 06268 Querfurt

Caritas Allgemeine Soziale Beratung - Querfurt

Buchenweg 1, 06268 Querfurt
Festnetz: 0 3461 24 96 26 | Mobil: 0 160 301 41 85
soziale-beratung@caritas-halle.de

Leitungsteam der Pfarrei:

Pfr. Jörg Bahrke, Martin Mücke-Freihofer (PGR), Peter Home (KV)
querfurt.st-bruno.leitungsteam@bistum-magdeburg.de

weitere Hauptamtliche in der Region:

- Herr Pfarrer Stefan Hansch (geistl. Moderator St. Georg HET und St. Gertrud EIL)
Mobil: 0174 675 27 67 | Mail: stefan.hansch@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

- Gemeindereferentin Frau Franziska Züllicke (zurzeit im Mutterschutz)
Mobil: 0176 61 08 47 74 | Mail: franziska.scherf@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

Regionalkirchenmusiker Herr Andreas Wesner
Festnetz: 03464 26 09 259 E-Mail: andreas.wesner@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 Sangerhausen

- Verwaltungskoordinator Jirko Haarnagel
Mobil: 0171 969 8916 | Mail: jirko.haarnagel@bistum-magdeburg.de
Büro: Kath. Pfarrei St. Georg, Pestalozzistr. 6, 06311 Helbra

und lädt am 10. Oktober 2025, 18 Uhr, erstmals zu ihrem traditionellen Benefizkonzert in den Merseburger Dom ein. Tickets sind ab sofort in den Sparkassenfilialen in Halle, Merseburg und Querfurt erhältlich.



Unter dem Titel „Classics meets Dom“ verschmelzen musikalische Meisterwerke mit jahrhundertealter Architektur zu einem ganz besonderen Kulturerlebnis. Das Konzert ist exklusiv und auf 400 Sitzplätze begrenzt.

Für die musikalische Gestaltung des Abends zeichnet die Kammerakademie Halle e. V. verantwortlich. Als Trägerverein der Orchesterakademie der Staatskapelle Halle verbindet sie die Förderung junger Talente mit höchstem künstlerischem Anspruch. Das Kammerorchester, bestehend aus 28 Musikerinnen und Musikern, darunter sowohl Stipendiaten als auch erfahrene Mitglieder der Staatskapelle, gestaltet ein einzigartiges Konzerterlebnis voller Präzision, Ausdruckskraft und Spielfreude.

Wie die Architektur des Merseburger Doms selbst, die Elemente der Romanik, Gotik und späterer Stile in sich vereint, wird auch das Konzert einen künstlerischen Spannungsbogen entfalten: von der strengen barocken Form über die Klarheit der Klassik bis hin zur farbenreichen Romantik. Architektur und Musik spiegeln so gemeinsam die Vielfalt und den Reichtum europäischer Kulturgeschichte wider – zu einem außergewöhnlichen Gesamterlebnis für Auge und Ohr.

Gespielt werden Werke von **Tomaso Albinoni, Carl Philipp Emanuel Bach, Wolfgang Amadeus Mozart und Felix Mendelssohn Bartholdy**. Die Komponisten sind bekanntlich nicht nur Klassiker ihres Genres – sie waren die Stars ihrer Zeit.

Albinoni verzauberte bereits im Barock mit melodischer Eleganz, C. P. E. Bach beeindruckte mit expressiver Direktheit, Mozart begeisterte mit klassischer Klarheit und strahlender Leichtigkeit, und Mendelssohn Bartholdy setzte im romantischen Zeitalter neue Maßstäbe in Ausdruckskraft und Orchesterkunst.

Als einer der Höhepunkte des Abends wird der Auftritt der Flötistin Magdalena Greuner als Solistin erwartet. Die musikalische Leitung übernimmt der junge Dirigent

Saalesparkasse

Premiere „Classics meets Dom“ - Benefizkonzert der Saalesparkasse erstmals im Merseburger Dom

Klassik trifft auf Kulisse. Denn was könnte es Wundervolleres geben, als die Werke Alter Meister in jenen Gemäuern zu erleben, die es schon zu ihren Lebzeiten gab? Die Saalesparkasse geht neue Wege

Farhad Garayusifli aus Aserbaidschan.

Die Saalesparkasse ist seit vielen Jahren Initiator und Förderer der beliebten Benefiz-Konzertreihe und setzt mit der Premiere im Merseburger Dom ein neues Highlight in ihrer kulturellen Förderung.



In diesem Jahr kommt der Ticketverkauf der Stiftung Vereinigte Domstifter zu Merseburg und Naumburg und des Kollegiatstifts Zeitz zugute. Ihre Aufgaben umfassen die Förderung von Kunst, Kultur, Denkmalpflege, Wissenschaft und Bildung. Sie ist insbesondere für die Pflege und Erhaltung der historischen Kirchen und Kulturgüter in Merseburg, Naumburg und Zeitz verantwortlich.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf zum Preis von 9 Euro (ermäßigt 7 Euro) in den Sparkassenfilialen in Halle, Merseburg und Querfurt erhältlich. An der Abendkasse kosten die Tickets 10 Euro bzw. 8 Euro (ermäßigt). Die Ermäßigung gilt für Schülerinnen und Schüler, Studierende und Menschen mit Behinderung. Für weitere Informationen, Fragen oder Bilderwünsche:

Michael Deutsch
Telefon: 0345 232-1214 | E-Mail: presse@saalesparkasse.de
Internet: www.saalesparkasse.de

AWO

Netzwerktagung trifft den Tag der Medienkompetenz: Anmeldung ab sofort möglich!

Am 26. und 27. November 2025 findet im Capitol Halle (Saale) und im IHK Bildungszentrum die Netzwerktagung Medienkompetenz Sachsen-Anhalt statt.

Ab sofort können Sie sich zur 8. Netzwerktagung anmelden. Sie trägt in diesem Jahr den Titel **medien / wissen / transfer – Übergänge gestalten – Medienbildung weiterdenken.**

Auf der Tagung würdigen wir anlässlich des **10. Tags der Medienkompetenz** das Engagement der Akteure im Bundesland und blicken zurück auf bisherige Aktionstage. Zugleich richten wir unseren Blick auf aktuelle Herausforderungen, um dem steigenden Bedarf nach Medienbildung gerecht zu werden.

Bei der Netzwerktagung geben wir einen Einblick in die aktuelle Diskussion zur nachhaltigen und lebenslangen Medienbildung und deren Implementierung in Bildungskonzepten und Lehrplänen. Dabei nehmen wir vor allem den Bereich der Übergänge in den einzelnen Phasen der Bildung in den Blick. Es werden sowohl bestehende Konzepte vorgestellt und diskutiert als auch neue Ideen entwickelt. Das Ziel der Tagung besteht darin, diese Ansätze langfristig in die Bildungsprozesse zu verankern.

- Welche Unterstützung, und welches Wissen brauchen pädagogische Fachkräfte, um Heranwachsende in ihrem Medienhandeln gut zu begleiten?
- Wie kann ein effektiver Dialog zwischen KITA, Schule, Medienpädagogik, Verwaltung, Wissenschaft, Wirtschaft und Politik gelingen, um Medienbildung durchgängig zu ermöglichen?
- Wie kann ein guter Austausch zwischen den unterschiedlichen Disziplinen gelingen?

Ausgehend von diesen und weiteren Fragen laden die Medienanstalt Sachsen-Anhalt und das Netzwerk Medienkompetenz gemeinsam mit dem Landesinstitut für Schulqualität und Lehrerbildung Sachsen-Anhalt (LISA) alle (medien-)pädagogischen Fachkräfte, Interessierte und Personen aus Wissenschaft, Politik und Wirtschaft zur Veranstaltung ein.

Unsere Gäste erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Podiumsdiskussionen, praxisorientierten Workshops und einer Design Thinking Werkstatt. Informationen zum Programm und zur Anmeldung finden Sie unter: www.medien-kompetenz-netzwerk.de/netzwerktagung/8-netzwerktagung-medienkompetenz-sachsen-anhalt

Kontakt zum Tagungsbüro:

Netzwerktagung Medienkompetenz Sachsen-Anhalt c/o Medienanstalt Sachsen-Anhalt Reichardsstraße 8 06114 Halle/Saale Tel: 0345/52550 E-Mail: netzwerktagung@medienanstalt-sachsen-anhalt.de



Der Alarm, der Leben rettet

DEKRA Niederlassungsleiter: Warnmelder für Rauch und Gas richtig einsetzen

Rauchgase, Kohlenmonoxid und Gas können für den Menschen in geschlossenen Räumen zu einer tödlichen Gefahr werden. Rauchwarnmelder, die insbesondere schlafende Personen schützen, sind in Wohngebäuden bundesweit vorgeschrieben. Für Kohlenmonoxid und Gas gibt es keine entsprechenden Vorschriften. Steffen Hampel, DEKRA Niederlassungsleiter in Halle, sagt, für wen auch CO- und Gas-Melder sinnvoll sind.

Rauchmelder sind unverzichtbar und müssen seit 2024 in allen Wohnungen in Deutschland installiert



sein. „Damit sie effektiv schützen, gilt es, monatlich die Prüftaste zu drücken, um die Funktion der Lebensretter sicherzustellen“, sagt der DEKRA Experte. Die wichtigste Aufgabe von Rauchmeldern: Sie verhindern, dass man im Schlaf von Brandrauch überrascht wird und Rauch und Flammen ausgeliefert ist. Dazu geben Rauchmelder im Brandfall einen schrillen Warnton ab. Sie werden in allen Schlaf- und Wohnräumen sowie in Fluren an der Decke angebracht. Je nach Bauart müssen sie alle 5, 8 oder 10 Jahre ausgetauscht oder mit neuer Batterie ausgestattet werden.

Viele Todesfälle durch Kohlenmonoxid

Im Unterschied zu Rauchmeldern reagieren CO-Warnmelder auf Kohlenmonoxid (CO) in der Umgebungsluft. Laut Bundesärztekammer (2022) sterben in Deutschland im Schnitt jährlich rund 500 Menschen an einer Kohlenmonoxid-Vergiftung, Tausende müssen in Krankenhäusern behandelt werden. „Ein großer Teil der Kohlenmonoxid-Unfälle ist auf menschliches Fehlverhalten zurückzuführen“, warnt der DEKRA Fachmann. Besonders gefährlich ist es, in geschlossenen Räumen mit Kohle oder Gas zu grillen oder Verbrennungsmotoren zu betreiben. Auch der Betrieb von Heizpilzen oder ähnlichen Geräten in geschlossenen oder schlecht gelüfteten Räumen ist gefährlich.

Kohlenmonoxid entsteht bei „unvollkommener Verbrennung“, das heißt, wenn nicht ausreichend Sauerstoff vorhanden ist. Weitere mögliche Quellen sind defekte Gasthermen oder unzureichende Abgasabführung von Brennstellen. Auch aus Holzpellets kann Kohlenmonoxid austreten. Pelletlager dürfen aus diesem Grund nicht in direkter Verbindung zu Aufenthaltsräumen stehen und müssen vor dem Betreten gelüftet werden.

Was CO so gefährlich macht: Es bleibt als farb-, geruch- und geschmackloses Gas oft unbemerkt und kann schon in geringen Konzentrationen in der Atemluft beim Menschen zu tödlichen Vergiftungen führen. „Neben der erforderlichen Achtsamkeit im Umgang mit Feuerstellen und der regelmäßigen Wartung von Geräten wie Gasthermen oder Kaminöfen kann ein CO-Melder zusätzlichen Schutz bieten“, betont der DEKRA Niederlassungsleiter.

Gaswarnmelder: Ein Plus an Sicherheit

Ein Gaswarnmelder, eine dritte Variante der Warngeräte, eignet sich für alle Orte, an denen mit Erd-, Stadt- oder Flüssiggas geheizt oder gekocht wird. Strömt aus einer Gasanlage unbemerkt Gas aus, kann sich zusammen mit Raumluft ein Gemisch bilden, das durch einen Funken oder eine brennende Zigarette explodieren kann. Gase, die schwerer sind als Luft, können sich bei einem Leck im Bodenbereich ansammeln und unter ungünstigen Umständen bei schlafenden Personen zur Erstickung führen.

„Ein Gaswarnmelder bietet für Gas-Applikationen ein zusätzliches Plus an Sicherheit“, sagt der DEKRA Sachverständige. Das gilt auch für Wohnungen, in denen Gasherde, Gasöfen, Gasthermen oder Durchlauferhitzer eingesetzt werden oder allgemein, wenn es im Haus einen Erdgasanschluss gibt.



Gaswarnmelder sind wie CO-Warnmelder bisher nicht vorgeschrieben. Sie messen den Gehalt von Gas in der Luft und geben ein akustisches, teilweise auch ein optisches Warnsignal ab, wenn ein Grenzwert überschritten wird. Manche Geräte zeigen die aktuelle Gaskonzentration kontinuierlich an. Auch eine Kopplung mit dem Smartphone ist bei bestimmten Modellen möglich.

Auf den Einzelfall kommt es an

Welche Art von Warngerät in einer Wohnung sinnvoll ist und wie es installiert werden muss, hängt von den Gegebenheiten des Einzelfalls ab. Erdgas zum Beispiel ist leichter als Luft und bildet im Raum eine gefährliche explosionsfähige Atmosphäre. Butan oder Propan, das zum Beispiel in Gasflaschen für Gasgrills oder Heizpilze verwendet wird, ist hingegen schwerer als Luft und sammelt sich an Tiefpunkten am Boden. Entsprechend müssen die Sensoren des Warngerätes in der richtigen Höhe positioniert werden. Wichtig auch: Nur richtig installierte Warngeräte bieten den möglichen Schutz. Um Fehlalarme zu vermeiden, ist ein Mindestabstand zur Gasquelle einzuhalten. Zugleich darf der Abstand aber nicht zu groß sein.

Kontakt:

DEKRA Niederlassung Halle
Steffen Hampel
Telefon: +49.345.6914110
E-Mail: steffen.hampel@dekra.com



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

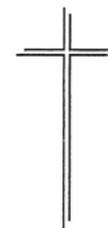
Unsere Vertriebsstelle in **LANGENBOGEN** bei der **Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3** im Gewerbegebiet an der B80

Tel. (034601) 2 55 19
oder 2 24 57
(ganztägig geöffnet)

**Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!**

Die Erinnerung bleibt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Opa und Uropa



Otto Wittenburg

* 14.10.1937

† 04.09.2025

In stiller Trauer,
im Namen aller Angehörigen:
Deine Tochter Conny mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 11.10.2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Zscherben mit Familie und Freunden statt.

Eure Anteilnahme am Tode vom

„Löwen“

hat uns tief berührt. Es tut gut Verwandte, Bekannte, Freunde, Nachbarn, ehemalige Schul- und Arbeitskollegen zu haben, die mit uns trauern und uns helfen über unseren Schmerz hinwegzukommen.

Besonderen Dank an die Kameradinnen und Kameraden der FFW Eisdorf sowie an den FFW Verein Eisdorf, an das Team der Praxis Frau Dr. Hiemer, den Pflegedienst Korte, die Lindenapotheke, den Krankentransport Schmidt, die Rednerin Frau Rothe, Blumen Bamme sowie an das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.

In stiller Trauer:

**Seine Ehefrau Liane
Seine Kinder Dirk und Yvonne
mit Familien**

Eisdorf, im September 2025

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns in vielfältiger Form zuteil wurde, möchten wir allen unseren Dank aussprechen.

Dieter Kirchhof

Besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Rothe für ihre einfühlsamen Worte, dem Bestattungsinstitut Turinsky & Höschel sowie Blumen Bamme. Ein herzliches Dankeschön an das Landhaus Bennstedt für die gute Bewirtung sowie dem Pflegeheim Salzmünde für die gute Betreuung unseres lieben Vaters.

In stiller Trauer:

**Monika Kirchhof
im Namen aller Angehörigen**

Teutschenthal, im September 2025

*Was Du für uns gewesen,
das wissen wir allein.
Hab Dank, Du wirst uns unvergessen sein.*

Helmut Pfau

* 29.11.1956 † 09.09.2025

In stiller Trauer:
**Ehefrau Petra
Sohn Sylvio mit Familie
und Angehörige**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau und meiner lieben Mutti*

Brigitte Kluge

* 10.07.1937 † 08.09.2025

In stiller Trauer:
**Dein Ehemann Werner
Deine Tochter Sylvia**



Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen für die erwiesene Anteilnahme.

*Alles hat seine Zeit -
es gibt eine Zeit des Erlebens und der Freude,
eine Zeit des Schmerzes und des Verabschiedens,
eine Zeit der Trauer
und eine Zeit der Erinnerung.*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner geliebten Frau, meiner lieben Mutti und
Schwiegermutter, herzenguten Oma,
Schwester und Tante*

Gerda Gewinner

geb. Heinze

* 11.08.1936 † 14.09.2025

In stiller Trauer:
**Kurt Gewinner
Steffi und Bernd Reinhardt
Holm und Jessica Reinhardt**

*Auf Wunsch der Entschlafenen
findet die Beisetzung im
engsten Familienkreis statt.*



**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel**
Inh. Mario Höschel

Wir suchen Sie zur Festeinstellung!

Ihr Aufgabengebiet:

- Abholung und Überführung von Verstorbenen
- Hygienische Versorgung
- Durchführung von Aufbahrungen und Trauerfeiern,

Sie bringen mit:

- Quereinsteiger sind herzlich willkommen
- körperliche und physische Belastbarkeit
- gepflegte, freundliche Umgangsformen
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft zur Sonn- und Feiertagsarbeit sowie Bereitschaftsdienst

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen,
gerne auch per Mail an: tu-hoe@t-online.de.

Maerkerstraße 60 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 24782

STRECKER-NATURSTEIN

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 73 91 68 Querfurt • Merseburger Str. 54
034632 2 33 44 Mücheln • Merseburger Str. 11
034601 2 24 74 Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel**
Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.
Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 • 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de



Krüger - Bau
Bauen für die Zukunft

Bauleistungen aller Art

Neubau – Sanierung – Kleinaufträge

Asendorfer Str. 07
06179 Teutschenthal OT Dornstedt
Tel. 034636 / 13 98 52
Fax: 034636 / 13 98 54

Inh. Thomas Krüger
Tel. 01 72/7 87 97 92



Rechtsanwalt
Dr. jur. Günter Scholz



„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“

Familien- und Strafrecht,
Verkehrsrecht,
Grundstücks-, Vertrags- u. Erbrecht,

Termine nach Vereinbarung

Tel.: **034601/2 26 97**, E-Mail: DrGuenterScholz@AOL.com

KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen
Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.

REMONDIS® STELLENANZEIGE

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Wir suchen und stellen ab sofort eine(n):

• Glassortierer/ Sortiererin

– keine Qualifikation notwendig!

Grundlage sind Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit.

Zeitpunkt: sofort, Verdienst: über Tarif, Urlaub: 30 Tage, 3-Schicht-System

Zulagen: Anwesenheitsprämie + Leistungslohn

BAUFIRMA JAEGER

– Ihr Altbauspezialist seit 1982 –



- Putz- und Maurerarbeiten
- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Betonarbeiten
- Sandstrahlarbeiten
- Estricharbeiten
- Abriss und Entkernung
- Altbausanierung
- Bruchsteinmauern und Ausfugen
- Pflaster- und Verlegearbeiten
- Erd- und Tiefbau

Werkzeug- und Maschinenverleih

06198 Salzatal / OT Köllme · Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35

Wir sind dabei!



FISCHER

Heiztechnik ♦ Bäderdesign

Radtour.

Grillabende.

Weihnachtsfeier!

Nach getaner Arbeit ist auch das möglich.

Vorher heißt es Bäder sanieren und Heizgeräte erneuern!

Wenn du das drauf hast, kannst du in unserer Firma mitmischen. Wir suchen dich – engagiert, freundlich, zielstrebig und kollegial. Interessiert? **Dann melde dich bei uns!**

Anrufe, E-Mails, persönliches Erscheinen – alles ist erlaubt!

www.baeder-fischer.de



ROLAND FISCHER GMBH · 06295 Lutherstadt Eisleben / OT Unterrißdorf
Lutherweg 39a · Tel (03475) 71 80 55 · Mail: info@baeder-fischer.de



GRILLZEIT IM SALZATAL

Dazu empfehlen wir:

- herzhafte Bärlauchtaler, feurige Chilitaler
- Original Köllmer Frischbrater
- Täglich kesselfrisch: Brater (m. u. o. Darm), Kräuterbrater
- Steaks, Holzfällersteaks und Kammscheiben in verschiedenen Geschmacksrichtungen.
z.B. Oriental, Kräuter, Knoblauch,
- Geflügelsteaks
- hauseigener Grillkäse



Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

034601 / 52 02 20

Ihre Fleischerfamilie **Mauf/Gottschalk**
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:

in Bennstedt:
in Angersdorf

Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter **Fleischerei Mauf**

Verkaufsmobil:

Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.³⁰-15.³⁰ Uhr in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13-15.³⁰ Uhr in Lieskau

WOHNWERKSTATT

ULRIKE KRAUSE
Raumaustattermeisterin

Friedrich-Henze-Str. 84
06179 Teutschenthal

Tel: 015 22 180 22 30

info@wohnwerkstatt-krause.de

WOHNWERKSTATT-KRAUSE.DE



John Sanitär- und Heizungsbau GmbH

- Beratung - Verkauf - Montage - Wartung - Kundendienst -

Inhaber: Benjamin John

Meisterbetrieb für:

- moderne Heiztechnik
- Sanitärinstallation
- Schornsteinsanierung
- Gas-Anlagen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

Bennstedter Str. 23/25 Tel.: 034601/2 04 34
 06179 Teutschenthal Fax.: 034601/2 64 31
 John-GmbH@web.de Funk: 0170/9 21 13 57

--- regelmäßige Wartung spart Heizkosten ---



Martin Lipinski

Handels- und Transport GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zur sofortigen Festeinstellung in Vollzeit:

Krauffahrer im Nahverkehr und Krauffahrer mit ADR

Bewerbungen bitte an:

martin.lipinski@t-online.de oder 034601 / 2 27 16

06179 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Straße 64

Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr

Telefon: 034601/2 27 16 • Fax: 034601/2 00 75

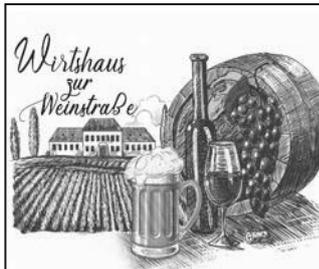
Metallgestaltung RENÉ WACH

– Handwerksmeister im Metallbau –

PLANUNG • BERATUNG • HANDEL • MONTAGE • SERVICE

- Tore und Zäune
- Fenster und Türen
- Treppen, Geländer, Brüstungen
- Dachklempnerei
- Balkone, Carports, Überdachungen
- Reparaturarbeiten

Am Landrain 3 • 06198 Salzatal OT Höhnstedt
 Telefon/Fax 034601/3 10 04 • Mobil 0171/1 70 23 01
 e-mail: Metallgestaltung-Wach@web.de



Gaststätte
 Bowling
 Catering

Tel: 034601/55194
wirthshaus-zur-weinstrasse-langenbogen.de

Wohnraum gesucht

Suche 2- oder 3-Raum-Wohnung in Bennstedt, Teutschenthal oder Langenbogen, mit Stellplatz für PKW.

Telefon:
0157 - 83 87 76 10

Ambulanter Pflegedienst

Ohne Worte
 Korte

**Inhaber:
 Herr Korte Marko**

Wir erledigen Behördenwege für alle Krankenkassen- / Pflegekassen. (Arztkontakte, Rezeptbeschaffung etc.)

Kostenlose Beratungen (incl. Blutdruck-, Blutzuckermessungen)

**Albert-Heise-Straße 1
 06179 Teutschenthal
 ☎ 034601 / 52 37 70
 ✉ 034601 / 52 37 71**

HEINEMANN ELEKTROINSTALLATION



- Planung und Errichtung von Elektroanlagen
- Kundendienst
- E-Check

Elektroinstallation Heinemann Tel.: 03 46 36 - 6 04 92
 An der Kirche 2 Fax: 03 46 36 - 6 06 03
 06179 Teutschenthal / Mobil: 01 72 - 3 43 81 39
 OT Dornstedt www.heinemann-dornstedt.de
je.heinemann@t-online.de

AUTOSERVICE THIMM

Freie Kfz - Werkstatt
 Andreas Thimm

06198 Salzatal Tel. 03 46 09/2 38 54
 OT Benkendorf Fax: 03 46 09/2 39 17
 Quillschinaer Str. 10 Funk: 01 70/4 75 48 53



DEKRA und AU-Stützpunkt

- Reparaturen aller Kfz-Typen
- Reifenservice
- Klimageservice
- Leihwagen



täglich: 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Ihr Fachmann rund um's Haus



- Dämm- & Putzarbeiten
- Trockenbau
- Fassadensanierung
- Bodenleger
- Holz- und Bautenschutz

Feldstraße 2 · 06179 Teutschenthal

☎ 0176/62 09 77 86

✉ iaquintaluca75@gmail.com

**Verkaufen Sie nicht unter Wert!
Kommen Sie zum Marktführer.**

Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für
Immobilienwirtschaft (FH)
Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teutschenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofs



in Vertretung der LBS Immobilien GmbH
Saalesparkasse



Alles rund um Haus und Garten

„Ein schönes Zuhause ist ein
glückliches Zuhause.“

Toni Mrozinski

Eisdorfer Str. 21 · 06179 Teutschenthal

☎ 0178 - 5 47 68 14

- Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen aller Art
- Tapezier- & Malerarbeiten
- Umzüge verschiedener Art
- Möbelmontage / Aufbauservice
- Garten- und Landschaftsarbeiten
- Reinigungsarbeiten
- Hausmeisterdienstleistungen
- Montage von Zauneelementen
- Renovierungsarbeiten
- Holz- und Bautenschutz
- haushaltsnahe Dienstleistungen
- Pflasterarbeiten

**Pflege zu Hause
Seniorenwohnen**

Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld

HERA

Körperbezogene Pflege

Pflegerische Betreuung

Durchführung
ärztlicher Verordnungen

Verhinderungspflege

Hilfen bei der
Haushaltsführung

Pflegeberatung

Häusliche Krankenpflege
Manuela Lichtenfeld GmbH

Eislebener Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt

☎ 034601 22039

Wir für Sie

Pflege



Kontakt

Karriere

info@haeusliche-krankenpflege-salzatal.de
 www.haeusliche-krankenpflege-salzatal.de

MICHEEL
DAS KÜCHENSTUDIO

Küchen kauft
man bei
Micheel



Hansering 15
Halle Saale

Terminvereinbarung unter:

☎ 0345 13 17 5 26

Mein neues Bad vom Profi

komplett aus einer Hand
Tel.: 03475/61 22 56



www.bad-parthier.de

Diakonie 
Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke

ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstätte

Teutschenthal

Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
 (Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!
Telefon: 034601/27534

Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

Eislebener Str. 3
 06198 Salzatal OT Bennstedt

Telefon: (034601) 2 46 81
 www.friseursalon-jana-neef.de

Termine nach Vereinbarung



Malermeister Thomas Neef

Ausführung von Maler- und Fußbodenlegearbeiten sowie Fassadengestaltung

Telefon: 034601 / 31 54 74
 Handy: 01577 / 5 37 40 14
 Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a
 06198 Salzatal OT Bennstedt



Tischlerei Weissenborn

Seit über 75 Jahren

Türen - Tore - Fenster - Rollläden - Markisen - Sonnenschutzanlagen Insektenschutzrahmen und Rollos Innenausbau - Möbel - Fußboden Holzbearbeitungen und Verglasungen Reparaturen - Fahrzeugaufbauten

Umbau von Rollläden auf ELEKTRO-ANTRIEB! Auch SmartHome kompatibel.

www.tischlerei-uwe-weissenborn.de

06179 Teutschenthal · Friedrich-Engels-Str. 21
 Tel.: (03 46 01) 2 24 19 · Fax: (03 46 01) 2 59 98
 E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de



Praxis für Zahngesundheit

Ihr Lächeln ist uns wichtig!

Arite Lehmann-Wiegleb
 Zahnärztin

Achtung geänderte Sprechzeiten!

06198 Salzatal/Bennstedt
 Eislebener Straße 4
 Telefon: 034601 - 2 74 57
 www.zahnarztpraxis-lehmann-wiegleb.de
 zahnarztpraxis-bennstedt@web.de

Sprechzeiten:
 Montag 08.00 - 11.00 14.00 - 19.00
 Dienstag 13.00 - 20.00
 Mittwoch 08.00 - 13.00
 Donnerstag 08.00 - 13.00
 Freitag 08.00 - 10.00



SILVIA LINDAU-RUMPF
 Generalvertretung der AXA Versicherung AG

CREDIT PLUS-PRIVATDARLEHEN UNKOMPLIZIERT SONDERZINSAKTION

Pappelweg 38
 06179 Teutschenthal/OT Asendorf
 Telefon: 03 46 36/6 93 39
 Telefax: 03 46 36/6 93 39
 E-Mail: silvia.lindau-rumpf@axa.de

Merseburger Landstr. 33
 06246 Bad Lauchstädt
 Telefon: 03 46 35/3 24 66
 Telefax: 03 46 35/3 24 68
 www.axa.de/silvia-Lindau-rumpf



Prinz GmbH HEIZUNG - SANITÄR

Lieskauer Str. 28 (Bauhof)
 06198 Salzatal / OT Bennstedt

unsere Leistungen:

- Fachbetrieb für Heizungsinstallationen
 - Brennwerttechnik
 - Öl- und Gasanlagen
- Komplettbäder (einschl. Fußboden- u. Deckengestaltung, Fliesenlegearbeiten, Sanitärinstallationen)

Tel.: (034601) 2 30 75 Mobil: 0172 / 3 60 70 52
 Fax: (034601) 3 08 25 prinz-gmbh@web.de



RÖDER-BAU

für alles rund um's Haus

LANGENBOGEN
034601/2 18 10

Handy: 0170 / 7 73 92 86

Garten-Landschaftsbau
 Weg- und Terrassenbau
 Grünschnitt · Holzschutzarbeiten
 Baumfällarbeiten
 Abbruch

Senioren-Wohnen in Teusenthal

Noch
4
Apartments
frei!



- Bodentiefe Fenster, Fußbodenheizung, Sonnenterrassen, u.v.m.
- Wöchentlich wechselnde Veranstaltungen wie Vorträge, Familienessen, Feste, u.v.m.
- Bezahlbare Mieten!
- Wir bieten Sicherheit, Gemeinschaft und Entlastung der Angehörigen!

Tel. 034609 390 579 oder
www.theresienresidenz-saalekreis.de
Theresien Residenz • Friedrich-Henze-Str. 77
06179 Teusenthal

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

- * Dacharbeiten
- * Dachentwässerung
- * Trockenbau- und Dachstuhlarbeiten
- * Bauwerksabdichtungen bzw. Trockenlegung
- * Solaranlagen

Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salztal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

Susann Schönke · 06179 Teusenthal
Friedrich-Henze-Straße 93



ICH BIN DEIN FREUND
ALLTAGSHILFE & HAUSMEISTERSERVICE

- ✓ Betreuung und Gesellschaft
- ✓ hauswirtschaftliche Hilfen
- ✓ Begleitung außer Haus
- ✓ Unterstützung bei Anträgen
- ✓ Unterstützung rund um Haus und Garten
- ✓ Entlastung von Angehörigen

© 0157 - 56 53 47 70
E-Mail: susann.schoenke@gmail.com

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA



Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche



Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salztal OT Bennstedt



Tel.: 034601 / 55094



Rufen Sie uns an!

30 JAHRE

MIT
DURCHBLICK

Am 2. Oktober 2025 ist unser
30-jähriges Firmenjubiläum!

Wir laden Sie herzlich ab 11 Uhr
in unser Ladengeschäft ein,
um bei leckeren Häppchen
und kühlen Getränken,
mit uns zu feiern.

30%
Jubiläums-
Rabatt
bis 31. Oktober
auf alle Sonnenbrillen
und ausgewählte
Brillenfassungen

Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen



Sylvia Sonneberger
Augenoptikermeisterin & Optometristin
Inh. Toni Sonneberger
Augenoptikermeister

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teusenthal

[tel] 034601 - 2 26 77 • [fax] 034601 - 2 26 77 • [mob] 0152 - 01 59 16 00

[e-mail] info@optik-sonneberger.de • [Web] www.optik-sonneberger.de

Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!